

DOLOMITI LIVE 2014 - 2020



27.5.2015
DÖLSACH / OSTTIROL



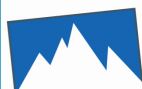
Osttirol:
T: +43 04852 72820 572 M: g.streit@rmo.at

Südtirol:
T: +39 0474 412900 M: info@bzgpust.it

Belluno:
T: +39 0435 409903 M: gal@dolomites.com

Wir laden Sie herzlich zum Festakt anlässlich der Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrags mit anschließendem Buffet ein.
Um Anmeldung bis spätestens 22. Mai 2015 wird gebeten.

Vi invitiamo cordialmente ad assistere alla sottoscrizione del contratto e al buffet che seguirà.
È richiesta l'iscrizione entro il 22 Maggio 2015.



AUFGABE DES INTERREG RAT DOLOMITI LIVE IST ES, DIE GRENZÜBERSCHREITENDE ZUSAMMENARBEIT ZWISCHEN OSTTIROL, DEM SÜDTIROLER PUSTERTAL UND DEM ALTO BELLUNESE IN DER PROVINZ BELLUNO ZU FÖRDERN, PARTNER ZU FINDEN UND BEI BEDARF ZU UNTERSTÜTZEN.
Im Fokus stehen die grenzüberschreitende Zusammenarbeit und Entwicklung sowie die Bewerbung und Verwaltung eines gemeinsamen Förderbudgets. Der Interreg Rat Dolomiti Live bemüht sich um gute Netzwerkpflge mit dem Ziel, dass die gemeinsame grenzüberschreitende Region „Dolomiti Live“ als deren eigene Region gelebt und erlebt wird.

SCOPO DEL CONSIGLIO INTERREG DOLOMITI LIVE È DI PROMUOVERE LA COLLABORAZIONE TRANSFRONTALIERA TRA L'OSTTIROL, LA VAL PUSTERIA IN ALTO ADIGE E L'ALTO BELLUNESE IN PROVINCIA DI BELLUNO, TROVARE PARTNER PROGETTUALI E FORNIRE ASSISTENZA IN CASO DI BISOGNO.
Obiettivi centrali sono la collaborazione transfrontaliera, lo sviluppo dei territori e l'incentivazione e l'amministrazione dei cofinanziamenti europei. Il Consiglio Interreg Dolomiti Live s'impegna nella cura dei rapporti tra i partner al fine che il comune territorio transfrontaliero "Dolomiti Live" sia sentito e vissuto come un'unica regione.

www.interreg.eu



Bezirksgemeinschaft Pustertal
Comunità Comprensoriale Valle Pusteria
Comunità Comprensoriale Val de Puster



EINLADUNG ZUR UNTERZEICHNUNG DES PARTNERSCHAFTSVERTRAGS DER GRENZ- ÜBERSCHREITENDEN CLLD STRATEGIE DOLOMITI LIVE

Mit dem Programm INTERREG V Italien-Österreich beginnt ein neues Zeitalter der Regionalpolitik. CLLD - Community Led Local Development - ermöglichte die Erarbeitung einer grenzübergreifenden Strategie. In der CLLD Region Dolomiti Live wird in der Programmperiode 2014-2020 ein entsprechendes Budget für gemeinsame Projekte zur Verfügung stehen. Das Regionsmanagement Osttirol, die Bezirksgemeinschaft Pustertal und das GAL Alto Bellunese, Initiatoren und Partner von Dolomiti Live, beschließen mit der Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrags die Vorarbeiten, die für die Regionen in der grenzüberschreitende Zusammenarbeit der nächsten Jahren richtungsweisend sein werden.

Wo: Tirolerhof | Dölsach 8 | A-9991 Dölsach
Wann: Mittwoch, 27. Mai 2015 | 18:00 Uhr

Ehrengäste:

Günther Platter, Präsident der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino, Landeshauptmann von Tirol
Arno Kompatscher, Landeshauptmann von Südtirol
Ugo Rossi, Landeshauptmann des Trentino
Daniela Larese Filon, Präsidentin der Provinz Belluno

Die Veranstaltung wird in Kooperation mit dem EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino organisiert. Inhaltlicher Beitrag ist der gemeinsame Ausblick von Standortagentur Tirol, Techno Innovation Südtirol TIS und Trentino Sviluppo auf die Entwicklung des Wirtschafts- und Innovationsstandorts Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino.

INVITO ALLA SOTTOSCRIZIONE DEL CONTRATTO DI PARTENARIATO DELLA STRATEGIA TRANSFRONTALIERA CLLD DOLOMITI LIVE

Con il programma INTERREG V Italia-Austria inizia una nuova era della politica regionale. L'approccio CLLD - Community Led Local Development - ha consentito l'elaborazione di una strategia transfrontaliera. Per l'area CLLD Dolomiti Live, nel periodo di programmazione 2014-2020, saranno messe a disposizione delle risorse per la realizzazione di progetti comuni. Il Regionsmanagement Osttirol, la Comunità Comprensoriale Val Pusteria e il GAL Alto Bellunese, promotori e partner di Dolomiti Live, con la sottoscrizione del contratto di partenariato concluderanno il lavoro che ha portato alla definizione della cooperazione transfrontaliera tra le regioni che sarà attuata nei prossimi anni.

Dove: Tirolerhof | Dölsach 8 | A-9991 Dölsach
Quando: Mercoledì, 27 Maggio 2015 | ore 18:00

Ospiti d'onore:

Günther Platter, Presidente del GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino, Governatore del Tirolo
Arno Kompatscher, Presidente della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige
Ugo Rossi, Presidente della Provincia autonoma di Trento
Daniela Larese Filon, Presidente della Provincia Belluno

L'evento è organizzato in collaborazione con il GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino e si focalizzerà sulla presentazione congiunta dei partner Standortagentur Tirol, Techno Innovation Südtirol TIS, Trentino Sviluppo sulla prospettiva di sviluppo dell'insediamento economico e di innovazione nell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino.